



世 界 经 典

推理故事集

大师中的大师 经典中的经典

[英]阿加莎·克里斯蒂等◎著 尼莫◎编译

中国华侨出版社

世界经典推理 故事集

[英]阿加莎·克里斯蒂
尼莫◎编

中國華僑出版社

图书在版编目(CIP)数据

世界经典推理故事集 / (英) 克里斯蒂等著; 尼莫编译. — 北京: 中国华侨出版社, 2015.6
ISBN 978-7-5113-5508-9

I. ①世… II. ①克… ②尼… III. ①故事—作品集—世界 IV. ①I14

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第139151号

世界经典推理故事集

作 者: [英] 阿加莎·克里斯蒂等

编 译: 尼 莫

出 版 人: 方 鸣

责任编辑: 文 卿

封面设计: 吕秉夏

版式设计: 李 倩

文字编辑: 黎 娜

美术编辑: 北京东方视点数据技术有限公司

经 销: 新华书店

开 本: 720mm × 1020mm 1/16 印张: 24 字数: 555千字

印 刷: 香河利华文化发展有限公司

版 次: 2016年1月第1版 2016年1月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5113-5508-9

定 价: 58.00元

中国华侨出版社 北京市朝阳区静安里26号通成达大厦三层 邮编: 100028

法律顾问: 陈鹰律师事务所

发行部: (010) 65772781 传真: (010) 65756570

网 址: www.oveaschin.com

E-mail: oveaschin@sina.com

如果发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

前言



推理故事的发展历史并不长，始于19世纪上半叶美国作家埃德加·爱伦·坡；1887年英国作家阿瑟·柯南道尔创作了第一部福尔摩斯探案《血字的研究》后，福尔摩斯便诞生在推理故事的世界中，并成为时代的经典。以后的40年，推理故事创作开始受到人们的重视，优秀作家不断涌现，推理故事也从“情节小说”的普遍定义，转型为具有反映社会生活、反映时代特征功能的写作范式，是智慧的象征，是时代愿望的体现，也是时代思想的表达。

从美国著名作家埃德加·爱伦·坡发表《莫格街凶杀案》至今，推理故事已有一百多年的历史，不同风格、不同样式的作品不断问世，有长篇巨制，也有短小精悍的万字佳作。一个人在其一生中，阅读一些情节跌宕、引人入胜、兼具文学性和思想性的推理故事，不仅可以收获新鲜离奇、快意迭起的阅读感受，领略其迷人的艺术魅力和丰富的思想内涵，其中的天才构思与推理的创意手法，更开启了一段颠覆性的思维开掘与探险历程，十分有利于磨练敏锐的洞察力，提高思考力和判断力，从而受益一生。阅读推理故事是一种美妙的享受，它能让你在纷乱的迷宫里探索到智慧灵感的出路，在虚拟的环境里锻炼敏锐的观察力，在环环相扣的故事中体验水落石出的快感。一个故事包含一个推理，一个推理带给你一次启迪，一次启迪意味着一次思维的激荡与跳跃。

为了满足喜爱推理故事的读者的阅读需求，本书遴选了世界推理小说史上成就最高、影响最深、流传最广的32篇短篇推理小说，分为“步步紧逼的连环杀手”“杀机暗伏的失踪迷阵”“血咒惊悚的阴谋杀害”“超乎常理的噬魂凶手”“诡谲离奇的惊险对局”“天衣无缝的完美现场”“构思精妙的复仇计划”等部分，这些小说的作者都是世界知名的作家，如阿加莎·克里斯蒂、埃勒里·奎因、爱德华·霍克、G. K. 切斯特顿、莫里斯·勒布朗、杰克·福翠尔、江戸川乱步、横沟正史、西村京太郎、小酒井不木、小栗虫太郎、佐野洋等。他们拥有明晰的洞察力和深厚的解

构功力，看似小小的一件事，或一桩普通的杀人案件，几经渲染，便可引出惊天大案，或者揪出巨大压力下的都市人变态的、不择手段的为达到个人目的的杀戮；在撰写故事的同时，作家深刻地批判了社会残酷的现实，并给予针砭和警世。

本书收录的推理故事堪称经典中的经典，比侦探故事更引人入胜，比悬疑故事更真实恐怖，比惊悚故事更曲折离奇。每一个案发现场都是布满问号的谜局，诡异的密室、静寂的午夜、逼真的假象、矛盾的证言……在这些令人眼花缭乱的问号背后，真相只有一个。你是否已经做好了准备？跟我们一起找到打开每一扇真相之门的钥匙。

重重迷雾，悬疑不断；步步为营，逻辑严密；曲折离奇，引人入胜。诡计终抵不过推理，真相永远只有一个；紧张、刺激，让你欲罢不能。



目 录



步步紧逼的连环杀手

- 波士顿公园疑案 / 【美】爱德华·霍克 2
- 狡猾的凶手 / 【日】西村京太郎 12
- 中奖的马赛票 / 【美】康奈尔·伍尔里奇 21
- 昭然若揭 / 【美】埃勒里·奎因 34
- 贝热拉克的疯子 / 【比】乔治·西默农 48

杀机暗伏的失踪迷阵

- 催眠师的嫁祸 / 【美】杰克·福翠尔 68
- 神秘消失的空中飞人 / 【美】爱德华·霍克 75
- 达文海姆先生失踪案 / 【英】阿加莎·克里斯蒂 88
- 怪书之谜 / 【英】G.K. 切斯特顿 97

血咒惊悚的阴谋杀害

- 旧阁楼上的骷髅 / 【法】莫里斯·勒布朗 106
- 女人们的决斗 / 【日】横沟正史 116
- 诡秘阴险的杀人法 / 【美】杰克·福翠尔 139
- 合作的被告 / 【日】松本清张 150
- 斗争 / 【日】小酒井不木 158

超乎常理的噬魂凶手

- 嗜血女恶魔 / 【法】莫里斯·勒布朗 168
- 英雄的断剑 / 【英】G.K. 切斯特顿 182
- 被埋没的杀人真相 / 【日】江户川乱步 193
- 船工杀人事件 / 【日】大阪圭吉 209
- 死神何在 / 【美】杰克·福翠尔 216

诡谲离奇的惊险对局

- 月亮和手套 / 【日】江户川乱步 228
- 唱一首六便士的歌 / 【英】阿加莎·克里斯蒂 239
- 惊险的浪漫 / 【英】阿加莎·克里斯蒂 255
- 嫁祸的罪行 / 【日】佐野洋 265

天衣无缝的完美现场

- 伪造的现场 / 【日】山村美纱 274
- 吉尼维尔贵族系谱 / 【英】奥希兹女男爵 291
- 总督公园谋杀案 / 【英】奥希兹女男爵 302
- 三件死亡工具 / 【英】G.K. 切斯特顿 311
- 海滩浴场密室杀人案 / 【法】莫里斯·勒布朗 320

构思精妙的复仇计划

- 圣诞老人灯塔之谜 / 【美】爱德华·霍克 330
- 背后之光杀人事件 / 【日】小栗虫太郎 338
- 奇迹之日 / 【美】克莱顿·劳森 354
- 家庭旅馆的复仇 / 【英】阿加莎·克里斯蒂 362



步步紧逼的连环杀手

波士顿公园疑案

【美】爱德华·霍克

(一)

山姆·霍桑在北山镇当了一辈子的乡村医生，期间他解决了不知多少发生在这个小镇中的疑案。但是少有人知道，霍桑医生的智慧不仅仅在这个小地方发挥着如此巨大的作用，就在他到波士顿去的几天时间里，就破获了一起让警方倍感头疼的连环杀人案。

事情还要追溯到1928年的春天，那时，霍桑医生还是个充满活力的年轻人，离开大都市到乡下行医不过六年。他的护士名叫爱玻，是个出生在北山镇的乡下姑娘，相貌平平，但是手脚麻利。六年来，爱玻一直是霍桑医生的得力助手，所以当霍桑医生受到邀请去波士顿参加新英格兰医学会议时，他很自然地决定带她一起去。

他们开着医生新买的棕色帕卡德敞篷车，爱玻喜欢在路上把车篷放下。不到两个小时，他们就从人烟稀少的小镇来到了人来人往的波士顿。直到今天，爱玻提起那次的旅程还会兴奋不已，那是她年轻时少数几次到大城市去的经历，所以在他们的车停在正对着波士顿公园的旅馆时，她表现得相当兴奋。

旅店是这次医学会议召开的地方，所以主办方为来参加的医生们安排的住处就在这里，方便他们在休息时互相交流经验。旅馆的看门人看到又来了新的客人，急忙跑出来帮他们把行李从车上拿下来。

“谢谢您。”爱玻开朗地说。

“不用客气，您也是来参加新英格兰医学会议的吗？”看门人问。

“是的，我来自北山镇，名字是山姆·霍桑。这位是我的护士。”

“我代表旅馆欢迎您，医生。”看门人微微鞠躬，“请您去大厅办理登记手续吧，然后会有服务生带您去房间。我去帮您把车开到停车场。”

医生和护士点点头表示感谢，霍桑医生拿出了一张纸币递给看门人，当作小费，那人微笑着收下了。来到大堂，迎面走来的是新英格兰医学协会的副主席，花白头发的克雷格·索默塞特博士，这让山姆·霍桑倍感意外。

“亲爱的山姆·霍桑！”索默塞特叫道，他和霍桑是旧相识，“已经六年没见了吧，

在乡下生活还习惯吗？”

“哦，那里的生活比我想象的要好得多。真高兴又见到你了，克雷格。”霍桑向索默塞特介绍爱玻，“这是我的护士，爱玻。我一个人来这里参加医学会议未免太无聊，所以带她一起来看看，就当是休假了。”

索默塞特意味深长地看了爱玻一眼，保持着优雅的风度说：“见到您很高兴，小姐，您之前来过波士顿吗？”

“是啊，”爱玻的脸有些红，“不过那是十年前的事情了，现在已经变得我不认识了。”

“的确是这样，十年前这间旅馆还没建呢。现在这个旅馆的位置多么好啊，在高一点的楼层就可以俯瞰整个波士顿公园。不过，公园也不是那么美好的，比如最近，就千万别在傍晚的时候去那。虽然没有向公众宣布，但是最近波士顿警方确实遇上了一些麻烦。”

“出了什么事？有骚扰女性的流氓吗？”

索默塞特皱着眉头，望着波士顿公园的方向，语气严肃起来：“比那个还要严重。到目前为止已经发现了三名死者，都是在傍晚遇害的。那时天色还没黑，但是没有任何人见到凶手，简直就是隐身人一样。”

爱玻突然高兴起来：“这正好，我相信山姆医生能抓到那个凶手。在北山镇的时候，医生解决了很多离奇的案件，每一件看上去都十分的不可思议。”

“这根本就不是一回事，”霍桑医生急忙谦虚地否认，“再说，我们来这是参加医学会议的，还是不要卷进什么事件里好。”

“说到会议，”索默塞特说，“我正想跟你商量呢，我是这次会议的主持人，我想请你在后天学者演讲的间隙发个言，给这些医生们讲一讲在乡村行医时会发生的事情。在临床经验方面，没有比你更合适的人选了。”

“这次会议有这么多人参加，我看还是算了吧。”霍桑对于要在那么多人面前发言感到很紧张。

“我亲爱的朋友，你知道其他医生的样子，他们大都只停留在理论方面，在实践经验方面大都一无所知。”

“那请给我一些时间好做准备吧。”霍桑很为难地说。

“当然，我相信你一定没问题。”

这时爱玻又开始说话了：“索默塞特先生，请恕我好奇，公园里的那些人是怎么死的？”

“还没有具体的定论，似乎是下毒。被人从皮下注射了什么致命的药物。”索默塞特回答，“因为担心引起公众恐慌，所以暂时没有对外公布。涉及到有毒药物的专业领域，警方请我作为案子的顾问，所以我才会了解这些情况。”

“那就更应该请山姆医生去看看了，在北山镇，医生帮助警方解决案件的时间几乎比他行医的时间都多呢。”

“好了，爱玻，你就别让我难堪了。”霍桑医生填好了表格，服务员来到大堂拿起了他们的行李，准备带领他们去房间安顿下来，“咱们一会儿再聊吧，克雷格。”

上楼的时候爱玻有些不满地说：“我看到他的眼神了，他一定认为我们是情侣，你才带我出来的。”

“别管那些无聊的想法。”霍桑满不在乎地说。他认识爱玻六年多了，爱玻比大他一些，他们的合作一直很愉快。但对彼此一直都是同事和朋友的感情，至少霍桑从未想过他们会有什么进一步的关系。

“你真的不想帮助波士顿的警察吗？”

“亲爱的爱玻，这里是波士顿，有的是能干的人，他们一定能找到凶手的。而且我们来这里是为了参加医学大会，没那个时间去侦查案件。”

可惜霍桑是不可能置身事外了，晚上八点半，索默塞特博士来到了霍桑的房间。“又发生命案了，山姆。”他紧张地说，“大约半个小时前在公园里。我想我需要你的帮助。”

霍桑叹了口气：“看来我没理由拒绝了。等我拿上外套。”他们一起下楼穿过马路，来到对面波士顿公园安静的一个角落里。现在那围满了警察和法医，正在对现场进行勘查。

(二)

太阳正在西沉，暮色渐渐笼罩了大地。一个身材高大的警探看到了两位医生，迎了过来：“索默塞特博士，这就是您说的大侦探吗？”

警探显然对霍桑的样子有些失望，有些调侃地说。索默塞特不为所动，介绍道：“这就是山姆·霍桑，我跟你说的那位医生，现在在北山镇行医。在那里他解决了很多奇特的案件，我想他会对我们这件案子有帮助的。山姆，这位是达奈尔探长。”

霍桑医生点了点头，他看出这位波士顿警察局的负责人有点特别，他有自己的工作套路，讨厌被打断，更不会相信一个小小的乡村医生的说辞。

“好吧，医生，你接下来该用放大镜看看地上的脚印了吧，就像福尔摩斯那样？”探长讽刺地说。

“真心地说，我现在想的是回旅馆房间去睡觉。”

“多一个人帮忙破案并没有什么坏处，”索默塞特有些不悦，“也许他能发现什么我们忽略了的线索呢。请把目前的情况讲给我的朋友听吧。”

探长骂了句脏话，但碍于医生的面子，只能从头讲了起来：“现在我们有四具尸体了，第一位受害人是流浪汉，总是在公园里乞讨。接着是一位年轻的律师，看上去是在下班回家的路上遇害的。这两个人都是男性。第三位被杀的是一个中年妇女，是来公园里散步的。今天这位女士是第四位，是这四个人中最年轻的一位了。”

“死因相同吗？”

“根据尸检报告的结果看，前三位死者死于同一种毒药，所以我们才需要索默塞特博士为我们提供专业的意见。那种毒药名叫库拉雷，是一种南美箭毒。只要微量就可以致人死命。”

库拉雷是种很稀有的毒素，只在南美一些土著人中使用，在波士顿发现这样的毒药是非常令人恐惧的。即便是医学院的学生接触库拉雷的机会也很少。这下可以了解探长为何不向媒体透露信息，如果公众知道了库拉雷的毒性，一定会引起全城恐慌。

“库拉雷的毒素会使人体的运动肌和呼吸肌麻痹，毒素发作的快慢是和中毒者体型有关系的。你该记得查尔斯·沃特顿的专业著作《迷失南美》，那里曾讲述过关于库拉雷毒

性的实验，一头上千磅的公牛中毒后，需要四十五分钟才会毒发身亡。”

霍桑很认真地听着，显然在毒药方面索默塞特是无人能比的权威，所以达奈尔探长才会请他作为这件案子的医学顾问。

“这种毒药特点就是无声无息，被害人会在毫无知觉的情况下中毒。毒发时引发复视和吞咽困难。进而引起窒息导致死亡。”索默塞特接着说，“但是这确实是一种毫无痛苦的杀人方法，也使受害人错过了呼救的机会。”

“毒素是从皮下注射的吗？那受害人怎么会没有知觉呢？”

探长蹲下身子，开始检查尸体，他翻开死者所穿的白色短袖衫的领子，露出了脖颈后部，那里插着一枚小小的飞镖，为了保持飞行的平衡，上面还带着尾羽。

“这么小的飞镖很难发觉，恐怕死者临死前也不知道发生了什么事。即便是感觉到了，也会认为是蚊子或飞虫而忽略掉。同样的飞镖只在第一次命案中发现了，其他两次大概是被受害人自己碰掉了。”

“既然是飞镖，一定有发射的工具喽。”霍桑猜测，“可能是气枪，那种东西的有效距离还挺远的。”

“南美人在使用库拉雷毒时多半是用吹管，那种管子有六英寸长，可以随身携带。”

“现在还找不到凶器，我们也无法知道凶手是如何发射飞镖的。”探长沮丧地说，“四件案子都是在傍晚天还未黑时发生的。凶手真是胆大妄为，在第二个死者出现后，我们就在公园中安排了便衣增加了巡警，但没有一个人在公园里发现可疑人物。再这样下去，我就不得不关闭公园了。”

“不能轻易这么做，这样只会让凶手收手，那我们就再没有机会抓到他了。”索默塞特说。

警方的现场勘查结束了，两个警员抬走了尸体。另有一个过来报告：“死者名叫丽塔·克拉斯基，是一位护士，据推测她可能是在去波士顿纪念医院上班的途中遇害的。”

探长点了点头，看向了霍桑和索默塞特，两人都表示已经了解了整个案情。探长没有多说什么，跟上抬担架的警员离开了。两位医生转身向旅馆走去。

“有什么头绪吗，山姆？”

“我说不好，这件事超出了我的能力范围。在北山镇那个地方，人就只有那些，我了解他们的生活方式，熟悉他们怎样思考。所以我知道凶手下一步要做什么，很多时候可以通过这个找到凶手。可是波士顿不同，这里太大，人太多，说话的方式都和北山镇的人不同。”

“我希望你做的是关注那些纷繁的信息，找到一些我们忽略掉的重要线索。”

“无论凶手是谁，他一定是个疯子。随意攻击无关的路人。一个常人的犯案套路已经很难看透了，更何况是一个疯子。”

“不管怎么样，希望我们能尽快找到凶手吧。回去好好休息，如果你有了什么发现，就在明天早上第一单元的会议结束后来找我吧。”他们回到旅馆门口，索默塞特吩咐看门人为他叫出租车，因为他太太的坚持，他要住在自己家里。霍桑回到了旅馆自己的房间，坐在窗前看着漆黑一片的波士顿公园发呆。

(三)

第二天的早报上如期刊登了这次命案的消息。粗黑的标题和长篇大论占据了整个头版的版面。霍桑和爱玻在餐厅吃早餐的时候对这件案子进行了讨论。霍桑告诉了爱玻昨天晚上他去过凶杀现场的事情。爱玻激动得把咖啡都碰洒了。

“这么说你见到尸体了！”

“亲爱的爱玻，我看过很多尸体，这具和其他那些并没有什么两样。”

“那可是波士顿公园谋杀案呀！”霍桑赶忙示意爱玻小点声，他不想过多引起其他人的注意，可是这个姑娘似乎打定主意要掺和到这个案子中来，“现在离会议开始还早着呢，你带我去波士顿公园转转吧，去看看现场。”

霍桑医生无奈极了，但是又无法打消爱玻那旺盛的好奇心，只好陪着她穿过旅馆门前的特雷蒙大街，找到了昨晚他们发现丽塔·克拉斯基尸体的地方。爱玻一直激动得问这问那，她的注意力都集中在这件案子的奇特之上，一点也没有为死去的人们难过。他们边走边说，不知不觉已经走了大半个公园，前面就是波士顿公墓。绕过士兵纪念碑是查里斯大街，在往西走就是波士顿大众花园了。

公园中间有一个不大的人工湖，湖上有很多脚踏船。爱玻指着远处的天鹅船蹦蹦跳跳：“山姆医生你看，那些船是用脚划的呢！”为了满足爱玻的童心，霍桑只好带爱玻租了一条天鹅船，在湖上慢慢地划。反正今天早上第一场的会议肯定赶不上了，霍桑反倒安下了心。上岸之后，他们沿着花园到了阿灵顿大街上，那里可以远远眺望到达州政府大楼的顶端，晨光中反射着太阳的光辉。

“第一具尸体就是在这个位置发现的。”爱玻说。

“我跟我们无关，我们到这来是为了参加医学会议，不是来破案的。现在咱们该回去继续听专家的演讲了，听说大都会剧院是新建成的，今晚我带你去那里看电影，据说那里装潢得好像宫殿呢。”

“我的医生，你真是固执得像头驴。”

失望的爱玻只好跟在医生身后往回走，公园里几乎没什么行人，看来跟报纸对杀人事件的渲染不无关系。爱玻要去买东西，在旅馆门口自己走了，霍桑一个人上楼来到大厅，会议的自由讨论环节也已经结束了。在出口处他被索默塞特博士拦下了。

“山姆，探长请我中午去和他碰个面，你跟我一起来吧。”

“说真的，克雷格，这案子不是我擅长的。我们刚刚在外面逛了逛，这里的生活太陌生了，对我来说就好像到了外国一样。”

索默塞特靠近来声音低低地说：“有一件对破案很有帮助的事情昨天没告诉你，这个凶手一直在给警方写信。”

“哦？”霍桑开始觉得感兴趣了，“他想要效仿开膛手杰克吗？”

“会不会成为开膛手杰克，就要看咱们的本事了。跟我一起来吧，咱们可以一起研究研究那些信件。”这下霍桑的好奇心也被激发出来了，他欣然同意了博士的请求。在接下来的第二场会议时霍桑一直心不在焉，脑子里一直想着这件案子的来龙去脉，连主讲学者的题目都没有注意。

好不容易到了中午，他们下到旅馆旁边的出租车站，那里拦车很容易，甚至不需要付给额外的小费。车子拐进了特雷蒙大街，因为到了午休的时间，路上的行人多了起来。霍桑望着行色匆匆的人流，想象着那个冷血的凶手可能就在其中。但是他无法找到可能的人，这里太陌生了，人也太多了。

“这是你熟悉的地方，不是我的，克雷格。”

“你应该离开那个小镇，到这里来行医，在这才能有更好的发展，你已经下乡六年了，总不能把一生的光阴都浪费在那个地方吧。”

“我也不知道，还没有打算。”

“山姆，波士顿才是最需要你的，这里有七十五万人。如果愿意，她甚至可以成为宇宙的中心。”

“是啊，咱们的罪犯不是正躲藏在七十五万人中吗？”霍桑笑着说。没一会儿他们的出租车就停在了警察总部门前。霍桑带头下了车，走上台阶。在进门前他回头看了一眼波士顿海关大楼的尖顶，那里是整个波士顿最高的地方。这座城市处处充满了生机，吸引了无数怀揣梦想的人们在这里流连。相比之下，北山镇是个宁静淳朴的乡村，但波士顿也有着自己独特的魅力。

索默塞特和霍桑坐在达奈尔探长的对面，桌子上摆着三封凶手寄给警方的信件。霍桑随手拆开，第一封上写着：昨晚是第一个，我会继续的！

第二封：感觉怎么样？已经两个了，我会成为波士顿的传奇的。

第三封：因为你们的所作所为，还有更多人要去死！

信件都是用打字机打出来的，以防被人认出笔记。霍桑比对了一下，三封信的署名都是科尔伯洛斯基，那个希腊神话中长着三个脑袋的地狱看门狗。

“三封信都是什么时候收到的？”霍桑问。

“案发的第二天，显然那个家伙根本就是为了挑衅警方，”探长用力熄灭了手中的香烟，“在杀人之后就寄出一封信。”

“昨晚那件案子的信呢？”

“暂时还没有，不过应该就在那堆来信里。”达奈尔朝另一张桌子点了点头，上面堆满了大大小小色彩不一的市民来信。

“来信都没对媒体公布吗？”

“没有，我们不希望让公众知道他们面对的是这样一个疯子。”

索默塞特点点头：“这样最好，恐怕现在公众也不知道这四起离奇的死亡事件之间是有关联的呢。当然稍微用点心就会发现这一点。”

“我刚才跟市长通过电话，”探长的眉头皱得更紧了，“市长希望封锁公园查找凶手，直到凶手落网。我们都不希望那样做，那样只会让凶手警觉，然后躲到一个任何人都找不到的地方去。可是我们不能再拿市民的生命冒险了。过不了多久，就会有示威游行的人群到警察总部门口抗议了。霍桑医生，您有什么想法了吗？”

(四)

霍桑还在摆弄那些信件，可是一点线索也没找到，他泄气地叹了口气，摇头说：“真抱歉帮不上什么忙，我想不出谁可能是凶手。”

“说实话，我从一开始就没指望你找出凶手，”索默塞特说，“我希望你看出他是如何作案的。因为警方已经知道凶手是谁了。”

“真的吗？”霍桑的眼睛顿时亮了，“你们既然知道谁是凶手，为什么不把他抓住呢？”

索默塞特和达奈尔对视了一眼，都笑了：“这里是人口众多的波士顿，又不是那个小小的北山镇。一个人想要消失在人群里是再容易不过的事情了。”

“行了，克雷格，我只是去了乡下六年，还记得城市是什么样子呢。”虽然这么说，霍桑医生还是有些怀疑自己是不是离开城市太久，已经无法适应这里的生活了。

“我们希望您能保密，因为那个凶手一旦知道我们查出了他的身份，一定会再次出手伤害无辜的市民。”

“要查到他其实并不难，关键在于凶手使用的毒药。库拉雷是一种十分稀有的毒素，”索默塞特接话说，“即便是医学院的学生都很少见过。所以我调查走访了波士顿附近的医院和研究所。我听到消息，有些医生正在研制肌肉松弛剂，所用的原料就是库拉雷。要研究成功还需要进行大量的实验，因为剂量稍稍不准确就会造成人体恶心和低血压。最后我终于找到了剑桥市的一家研究所，据实验室人员说，半年前他们丢失了一瓶库拉雷，跟毒药一起失踪的还有一个名叫乔治·托特的助理研究员。那瓶库拉雷的剂量足够毒死二三十人了，可是当时实验室没人相信他真的会做这种事，所以没有报告失窃。”

“他为什么要偷毒药？”

“他是被研究所解雇的。肌肉松弛剂的研究是依靠慈善机构的补助金来进行的，资金短缺时研究不得不停止。研究所就不要那么多助理研究员了。据说托特为此向市政府写过信，想申请政府的资金援助，可惜没有回音。他曾说过，如果波士顿有人中了库拉雷的毒而死，政府就会重视这件事了。后来他就不见了，实验药品中的库拉雷也随之丢失。”

“查过其他来源吗？”

“库拉雷是很稀有的毒药，制作过程十分烦琐，而且只有南美土著人才能提取。所有实验室的库拉雷都是从南美洲高价买回的。其他实验室都没有丢失药品，我们要追查的那个凶手所用的一定就是那个研究所的库拉雷。”

“如果是这样，那么凶手就只能是那个叫托特的男人了。”霍桑对警方和索默塞特博士表示同意。

“凶手很聪明，使用飞镖这种方式下毒。可以从气枪和吹管中发射，有些射程可以达到五十英尺。很难在受害人周围找到凶手。我们怎么也想不明白的是，凶手在人来人往的波士顿中央公园里行凶，那里地势空旷，周围根本没有可以藏身的小巷或树丛。从这一头到那一头最远的地方也不过一千七百英尺，一切尽收眼底。凶手怎么可能有向被害人下手而不被人看到。”

“也许是一种特制的拐杖，”霍桑猜测，“趁人不注意拿到嘴边，只要几秒钟就可以。”

“前两个案子或许是这样的，可是第三个案子发生时公园里已经到处是便衣警察了，

那么多全神戒备的警察什么都没发现。而昨晚遇害的丽塔·克拉斯基在被害的时候正受到监视。”

这下连索默塞特博士也表示惊讶了。达奈尔打开一份资料放在两个人面前，继续说：“今天早上拿到的文件，这名死者涉嫌违反禁酒法案，在被杀时正有两名财政部探员跟着她。她从你们的那个旅馆那里走进的公园，天还没完全黑，两名探员看得很清楚，根本没有任何人靠近她。她走进公园还没有两分钟，就摇摇晃晃地倒在了地上。埋伏在公园里的便衣警察马上跑去查看，可是已经来不及了。”

“被飞镖刺中她都没有感觉吗？”霍桑觉得不可思议。探长把一枚小木箭举到眼前，靠近了看那只有半根火柴那么长，很容易被人忽略：“你看，能刺穿人皮肤的不过是一枚小小的别针，可能在毫无知觉下就中毒了。据博士推测，针头上所带的库拉雷的剂量根本不足以那么快地毒死一个人，有可能托特曾经向很多人下手，有的飞镖很快掉了，或者被害人的体格很强壮，不足以致命。”

“这四个人的尸体具体是在什么地方发现的？”

达奈尔探长摊开了一张波士顿中央公园的地图，把四位受害人死亡地点一一指给霍桑看：“第一位受害人死亡的地点在公园的另一边，他本来是摔跤手，后来那个行业经济不景气，就改行做乞丐了。第二位是个律师，在特雷蒙大街上的事务所工作，他在公园中心的地方倒下的。第三位是一个女招待，她死在靠近花园中心的一条小路上。”

“从他们的职业看三个人之间没有关系。”霍桑说。

“我们认为这是无差别杀人事件，凶手随机下手，针对路过的无辜路人。”

“还有那个签名，他选那个名字一定有什么原因。”

“那人是个疯子，疯子取名字能有什么逻辑呢？”探长显然对名字的事情不以为然。霍桑脑中还没有头绪，只好起身告辞。回到旅馆门口的时候，正好看到爱玻在向看门人询问保罗·列维尔之家的位置。显然她决定利用这次机会多游览一些名胜古迹。

(五)

霍桑医生独自上楼回了房间，望着窗外繁华的波士顿回想着案件的每一个细节。究竟有什么地方不对，凶手袭击路人只是为了引起注意，但是他究竟使用了什么方法呢。到了吃晚餐的时候，索默塞特博士为霍桑带来了最新的凶手来信的复印件，上面写着：四个人了，我会很快继续的。署名同样是科尔伯洛斯。

“警方还是保持监视公园吗？”霍桑问博士。

“是啊，没有别的好办法了不是吗？相信下一次凶手犯案时一定会被抓住的。”

“在我看来，这种可能性不大，”霍桑说，“第四名受害者在两位探员的监视下都中毒了，这次又能有什么结果呢。恐怕我们对付的是个能够隐身的凶手了。”

“切斯特顿的设想是不可能实现的，”索默塞特不悦地反驳，“会不会是哪一个便衣警探干的？”

“我在想那个科尔伯洛斯……”霍桑若有所思地说，“那份受害人尸体位置的地图能借来用用吗？”

“你想到什么了，山姆？”

“还说不好。对了，你不是说希望我在大会上发言吗，克雷格？”霍桑突然改变了话题，“我想把发言题目改为介绍库拉雷的特性。”

“可你不是毒素专家啊。”索默塞特博士显得一头雾水。

“这几天已经学到很多了。我的发言在明天下午四点，所以明天上午我要去剑桥研究所里温习一下有关库拉雷的知识。”霍桑顿了顿，接着说，“请提前把我演讲的主题写在大堂的海报上，我希望来听的人越多越好。”

“你疯了吗，山姆？如果杀人犯也来听，你就可能是下一个目标了。”

“我正想让他知道呢。”霍桑故弄玄虚地笑着说。

第二天下午，演讲的时间渐渐临近，爱玻越来越紧张：“山姆医生，如果凶手带了毒箭来怎么办？他会杀了你的。”

“别为我担心了，我不会有事的。”爱玻还是不能放心，一直守在霍桑身边。发言的地点是二楼的一间会议室，按霍桑的要求，能容纳数百人。霍桑看着台下正在入场的观众，心中开始紧张，比起随时出现的杀人犯，他更害怕在这么多人面前发言。扫视全场时霍桑发现，达奈尔探长也在大门旁边找了一个座位。

四点整，演讲开始，索默塞特博士介绍了一下更改发言内容的原因，然后示意霍桑可以开始了。霍桑用尽量缓慢而洪亮的声音，确保会议室中的每一位观众都能听到他说的话。稿子是事先就写好的，从库拉雷最初被发现一直到剑桥研究所里的实验。背景讲完后，霍桑开始切入正题：“诸位应该看到我后面的这幅地图，标出的点是这次波士顿公园杀人案中四位死者死亡的地点。刚才我已经说过了，库拉雷的毒素不是立刻起效的，根据受害人体型的不同可能会有几分钟的差距，这几分钟的时间，足够一个人从不太大的波士顿中央公园这头走到那头了。”

“所以在看到这张地图的时候我不禁要想，警方一直在公园里追查那名隐身的凶手，可是有没有那个可能，那人根本就没在公园里到处溜达，寻找目标。有可能他一直待在一个地方，等着受害人从他身边经过，然后用气枪或是什么射出毒镖。移动的不是凶手，而是已经中了毒的受害人。”

听到霍桑医生大胆的推断，台下的观众议论纷纷。探长甚至激动地站了起来，不想错过一个细节。爱玻有些神经质地巡视着四周。霍桑接着说道：“普通人中了库拉雷的毒之后大概只能活几分钟，但是实验证明，一头一千磅的公牛可以活四十五分钟。于是我去查看了四位死者的体重，其实即便没有准确的数据，我们也能猜个大概。四个人中最重的当然是前摔跤运动员，所以毒物在他身上起作用的时间是最长的，他走到了公园的另一边才倒下。律师走到公园中央，体重较轻的两位女士则是在公园靠近旅馆的位置。”

“最后一位死者被人看到穿过特雷蒙大街进入公园，没多久就死去了。律师也是从特雷蒙大街的事务所加班出来。我们可以猜测，摔跤手和女招待都是从特雷蒙大街进入公园的。所以各位，通过这些分析我得出的结论是，凶手从未进过公园，他自始至终都待在特雷蒙大街上，在路过的人走向公园时，趁机下手。这也是为什么所有便衣警察都没有在公园发现任何行迹可疑的人。”